|  |
| --- |
| **POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA, PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV** Adresa: Bulvár Mihajla Pupina 16,  21 000 Nový Sad  Теl.: 021-487-46-08, fax.: 557-074 |

podávam

|  |
| --- |
| **PRIHLÁŠKU NA SÚBEH**  na dotácie organizáciám etnických spoločenstiev |

|  |  |
| --- | --- |
| P1 | **Prihláška na súbeh sa podáva na spolufinancovanie\*:** |
| riadnej činnosti | |
| projektov alebo organizovanie podujatí | |
| obstaranie vybavenia a investičné vklady | |
| (\*zakrúžkovať zodpovedajúce číslo) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| P2 | **Údaje o podávateľovi prihlášky:** | |
| **Úplný názov podávateľa prihlášky:** | |  |
| **Úplný názov podávateľa prihlášky na srbskom jazyku:** | |  |
| **Číslo pošty a sídlo:** | |  |
| **Ulica a číslo:** | |  |
| **Číslo telefónu – faxu:** | |  |
| **E-mail adresa:** | |  |
| **Číslo účtu – Správa trezoru[[1]](#footnote-1)**  **JČUVP (jednotné číslo užívateľa verejných prostriedkov)** | |  |
| **Daňové identifikačné číslo:** | |  |
| **Identifikačné číslo:** | |  |
| **Hlavná činnosť a územný aspekt:** | | |  |  | | --- | --- | | lokálny | narodnostný | | regionálny | medzinárodny | |  | | |
| **Názov projektu:** | |  |
| **Suma žiadaných prostriedkov** | |  |
| **Zodpovedná osoba podávateľa prihlášky a kontaktová adresa:** | |  |

|  |  |
| --- | --- |
| P3 | **Údaje o predmete prihlášky** |
| Opis žiadosti (cieľ, očakávané výsledky, dynamika realizáce projektu, podujatia, obstarania vybavenia, investičných vkladov atď).\*\*: | |
|  | |
| Špecifikácia trov bežnej činnosti, finančný plán projektu, podujatia alebo obstarania vybavenia s lehotami zročnosti záväzkov, žiadané a očakávané prostriedky z iných zdrojov \*\*\*: | |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **M.P.** |  |
|  | (podpis oprávnenej osoby podávateľa prihlášky) |
| (\*\*v texte, ak treba, pokračovať na novej strane) | |

Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (sekretariát), Nový Sad

Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице (Секретаријат), Нови Сад

|  |  |
| --- | --- |
| **VYHLÁŠKA** | **ИЗЈАВА** |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky dosvedčujem, že sú uvedené údaje pravdivé a hodnoverné a že sa proti podávateľovi prihlášky nekoná konkurzné konanie alebo likvidácia. | 1. Као овлашћено лице подносиоца пријаве потврђујем да су наведени подаци истинити и веродостојни, као и да против подносиоца пријаве није у току поступак стечаја ни ликвидације. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky súhlasím s tým, že sekretariát má právo kedykoľvek preveriť uvedené údaje, trovenie prostriedkov na bežnú činnosť, obstaranie vybavenia, realizáciu programov a projektov, usporadúvanie podujatí a spôsob užívania pridelených prostriedkov. | 2. Као овлашћено лице подносиоца пријаве прихватам да Секретаријат има право да у било које време контролише дате податке, утрошак средстава за редовну делатност, набавку опреме, реализацију програма и пројеката, организовање манифестација и начин коришћења додељених средстава. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem k použitiu prostriedkov výlučne na účely, na ktoré boli pridelené, ako aj vráteniu nestrovených prostriedkov sekretariátu. | 3. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се на коришћење средстава искључиво за намене за које су додељена, као и враћање неутрошених средстава Секретаријату. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem, že najneskôr do 31. decembra bežného roka odovzdám správu o užívaní prostriedkov, spolu s príslušnou dokumentáciou, ktorú overili zodpovedné osoby. | 4. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се да ћу најкасније, до 31. децембра текуће године поднети извештај о коришћењу средстава са припадајућом документацијом овереном од стране одговорних лица. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem, že sa v prípade zistenia neúčelového používania celkových pridelených prostriedkov alebo časti pridelených prostriedkov, resp. v prípade oneskoreného doručenia alebo nedoručenia správy z bodu 4 tejto vyhlášky celková suma pridelených prostriedkov vráti sekretariátu. | 5. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се да ће у случају утврђивања ненаменског коришћења укупних додељених средстава или дела додељених средстава, односно у случају неблаговременог подношења или неподношења извештаја из тачке 4. ове Изјаве, укупан износ додељених средстава бити враћен Секретаријату. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky súhlasím s tým, že pridelené prostriedky podliehajú kontrole uplatňovania zákona v oblasti hmotno-finančného hospodárenia a účelového a zákonného užívania prostriedkov, ktorú vykonáva služba rozpočtovej inšpekcie APV. | 6. Као овлашћено лице подносиоца пријаве сагласан сам да додељена средства подлежу контроли примене закона у области материјално-финансијског пословања и наменског и законитог коришћења средстава, коју обавља служба буџетске инспекције АПВ. |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem, že pridelené prostriedky použijem v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstaraní (Službeni glasnik Republike Srbije číslo 124/2012, 14/2015,68/2015). | 7. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се да ће се додељена средства користити у складу са одредбама Закона о јавним набавкама („Службени гласник Р. Србије”, број 124/2012, 14/2015,68/2015). |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem, že umožním rozpočtovej inšpekcii a auditu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny nehatenú kontrolu účelového a zákonného užívania pridelených prostriedkov. | 8. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се да ћу буџетској инспекцији и ревизији Аутономне Покрајине Војводине омогућити несметану контролу наменског и законитог коришћења додељених средстава |
| 1. Ako oprávnená osoba podávateľa prihlášky sa zaväzujem, že sa na pozvánkach, brožúrach, inom tlačenom materiáli alebo iným zodpovedajúcim spôsobom uverejní, že realizáciu programu a projektu alebo usporiadanie podujatia spolufinancoval sekretariát. | 9. Као овлашћено лице подносиоца пријаве обавезујем се да ће на позивницама, брошурама, осталом штампаном материјалу или на други одговарајући начин бити објављено да је реализацију програма и пројекта, организацију манифестације или набавку опреме суфинансирао Секретаријат. |

|  |  |
| --- | --- |
| **M.P.** |  |
|  | (podpis oprávnenej osoby podávateľa prihlášky) (потпис овлашћеног лица подносиоца пријаве) |

1. Políčko nie je záväzné. V prípade, že žiadateľ nemá otvorený účet v Správe trezoru, bude mať záväzok náhradne otvoriť účet za účelom prevodu pridelených prostriedkov podľa súbehu [↑](#footnote-ref-1)